

338 NEWS

primavera 2018

*Oportunidades de Becas
para Miembros del Local 338
Página 6 - 7*

*Felicitaciones y Las Mejores
de Ganas Para Joan Holstine
Página 12*

*El Programa de Bienestar
Incentivo HA REGRESADO!!
Página 16*



**Miembros del Local 338
Merecen "Extra Care"
Página 3-4**

LOCAL 338
RWDSU/UFCW

"Mejorando la vida de nuestros miembros y todos los trabajadores"

Un Mensaje del Presidente

John R. Durso



Momentos de Reflexión

Durante esta época del año, se celebran varias vacaciones y días de observación de primavera. Ya sea Pascua, Pascua Judía o Ramadán, este tiempo es uno de los momentos más espirituales para reflexionar sobre lo que ha sucedido en nuestras vidas y nuestras comunidades. Para aquellos que participan en alguna de las vacaciones antes mencionadas, o practican otra religión, o no practican una religión en particular, todos somos humanos que, naturalmente, creemos en hacer lo correcto y podemos relacionarnos con este momento de mirar hacia atrás.

En este momento podemos ver lo que ha ocurrido recientemente y decir claramente que la paz y la equidad todavía no son una realidad. La tragedia en el tiroteo de Parkland's Stoneman Douglas High School respaldó la pérdida de 17 vidas de adolescentes y educadores. La fecha límite de DACA se acaba de pasar sin un proyecto de ley o planes para lo que está por venir, lo que deja a los adultos jóvenes que inmigraron a este país sin culpa suya, viviendo en miedo de deportación.

Más localmente, tenemos miembros en CVS que han ganado el derecho a organizarse, y aún así, todavía no tienen un contrato justo. Todo lo que realmente queremos son los mismos derechos y beneficios que sus contrapartes en California y otras partes del país tienen, pero la Compañía no cree en dárselos a los trabajadores aquí en Brooklyn.

Mientras celebramos estas festividades, debemos considerar nuestras responsabilidades como ciudadanos y como miembros del sindicato para mejorar las vidas de no solo nuestras propias familias sino también de nuestros conciudadanos y miembros de unión. Podemos ayudarlos a alcanzar sus sueños y objetivos para que todos seamos tratados como deberíamos. Y ya sea que estemos de acuerdo o en desacuerdo con las discusiones políticas que han surgido recientemente, también es importante observar cuán orgullosos debemos sentir de nuestra generación más joven. Es abrumadoramente admirable que hayan tenido tanta pasión para actuar en función de lo que creen. ¡Venir juntos y defender lo que es correcto siempre es el camino hacia un futuro mejor!

Les deseo a usted y a su familia un momento muy alegre de celebración, recuerdo y reflexión.

1

LOCAL
338
RWDSU/UFCW

www.local338.org



EL foco de miembros

Mary Heironymi Voluntaria y Activista Sindical

Mary Heironymi solo ha sido miembro del Local 338 desde noviembre de 2017, pero eso no le ha impedido aprovechar al máximo todo lo que el sindicato ofrece. Mary trabaja en Stop & Shop en Shirley y se inscribió en su cuenta de "My Local 338" tan pronto como se convirtió en parte de la familia Local 338.

¡El Programa Universitario Gratuito de UFCW fue algo que Mary solicitó casi de inmediato, y recibió su nota de aceptación dentro de los tres días posteriores a la solicitud! "Ahora, no solo esto me ayudará en mi profesión aquí en Stop & Shop", dijo, "también me ayudará en mi comunidad." Como directora de "God Loves Peanut Butter and Jelly," un programa de divulgación que ayuda a las personas en necesidad, Mary planea usar el título que obtendrá a través del programa de universidad gratuita para cumplir mejor la misión de su organización.

Como una abuela orgullosa de 16 nietos, Mary también estaba encantada cuando vio el descuento del Zoológico del Bronx en la página de descuentos para miembros. "No pude permitirme llevar a mis nietos al Zoológico del Bronx", dijo, y agregó, "debido a mi unión ahora puedo pagarlo." Su nieta de 5 años, Jane, es la más entusiasmada con el próximo viaje al zoológico.

"Unirse a nuestro sindicato es lo mejor que puede hacer por usted mismo." ¡Nosotros también lo pensamos, María! ¡Gracias por ser miembro de la familia 338 y disfrutar de su viaje al zoológico!

¡Usted ha hecho trabajo increíble, y le esperamos lo mejor, Mary!

Noticias de 338 es TU fuente de noticias

¿Tienes un pasatiempo único, un talento especial, o un gran logro que te gustaría compartir? Tal vez te gusta la carpintería y tienes un pórtico para demostrarlo. Quizás tu compañero de trabajo recientemente ganó un premio pero es tanto humilde para alardearlo.

Nuestras capacidades son lo que nos hace ser diferente pero nuestra unión es lo que nos hace fuerte. ¡Contacte a Jillian Salerno al (516) 294-1338 Ext. 1313 o por correo electrónico al jsalerno@local338.org para estar considerado como un foco para la próxima Noticias de 338.



SOMOS MAS
FUERTES JUNTOS

2





Mensaje a CVS:

¡NO VAMOS A

NINGÚN LUGAR!

En jueves, el 16 de marzo, los miembros del Local 338 que trabajan en CVS en Flatbush, Brooklyn, estuvieron representados en un rally donde expresamos nuestro mensaje con claridad: ¡queremos un contrato justo ahora! Los trabajadores primeramente votaron para unirse con Local 338 en 2015 y desde entonces la compañía ha hecho todo posible para evitar que los hombres y mujeres que trabajan en CVS obtengan el contrato sindical que se merecen. Los trabajadores de CVS en la costa oeste también son miembros de la UFCW y tienen contratos sindicales que ofrecen aumentos salariales, tiempo libre remunerado, planes de jubilación y otros beneficios importantes. Todo lo que pedimos para nuestros miembros es un contrato que demuestre beneficios y protecciones similares a los que disfrutaban sus contrapartes en California. Desafortunadamente, la compañía no parece valorar a sus empleados en Nueva York como lo hacen en la costa oeste.



En el rally, un miembro del Local 338, Adrian Caddle que ha trabajado en el CVS en Flatbush durante más de 14 años, organizó su horario de almuerzo para venir afuera y hablar sobre sus experiencias. Sin embargo, la gerencia le impidió hacerlo. Aunque Adrian no pudo estar allí, Debbie Henry-Haughton, otra miembro del Local 338 que trabaja en CVS, habló alto y claro sobre lo que significaría tener un contrato sindical para ella y su familia, y no se echará atrás hasta que ella y sus compañeros de trabajo son tratados justamente.

3

LOCAL
338
RWDSU/UFCW

www.local338.org





Una variedad de locals de la RWDSU y UFCW se solidarizaron con nosotros y también nos acompañaron funcionarios electos que representan a los trabajadores en Brooklyn. Quisiéramos enviar un agradecimiento especial a la Defensora Pública de Nueva York Letitia James, al Presidente del Condado de Brooklyn Eric Adams, al Presidente del Consejo Laboral Central de la Ciudad de Nueva York Vincent Alvarez, a la RWDSU, UFCW 1500, UFCW 342, UFCW 888, Local 108 RWDSU, Local 670 RWDSU, Local 1-S RWDSU y Local 262 RWDSU por estar junto a los miembros del Local 338 que trabajan en CVS.

¡Nuestra lucha en CVS continuará hasta que nuestros miembros obtengan el trato equitativo y el contrato justo que han ganado!



¡Mira el video a continuación para ver los momentos más destacados del rally,

o ¡visita a los siguientes enlaces para ver toda la transmisión en vivo!

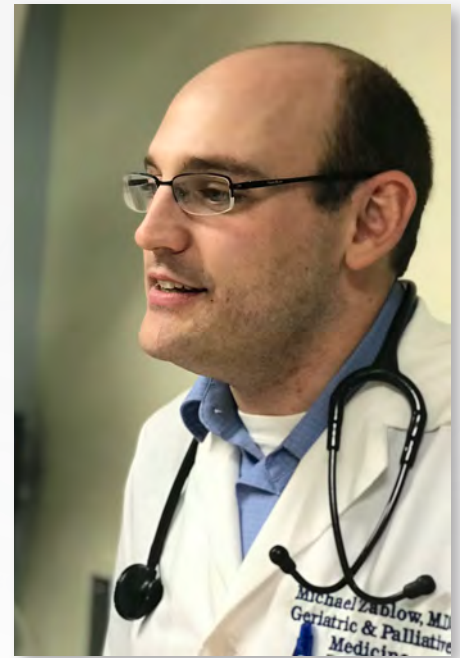


SOMOS MAS FUERTES JUNTOS

¿Dónde Están Ahora?

Michael Zablow, M.D.: Beneficiario de la Beca del Local 338 y Médico en Medicina Geriátrica y Paliativa

Michael Zablow, M.D., es actualmente un médico en el NewYorkPresbyterian-Brooklyn Methodist Hospital en Park Slope. Después de recibir la Beca del Local 338 como estudiante en su último año de la escuela secundaria en 2002, obtuvo una Licenciatura de Artes en Biología de la Universidad de Binghamton. Luego, obtuvo su título de médico de la Ross University School of Medicine y completó su residencia en medicina interna y especialidades en ambos Geriátrica, y Hospicio & Medicina Paliativa. Como profesional en este sector, Michael provee atención y servicios médicos a pacientes mayores que luchan contra los síntomas crónicos de la enfermedad. Sus increíbles esfuerzos apoyan a los pacientes y sus familias todos los días.



Estamos muy orgullosos de Michael y nos encanta escuchar sobre los logros de nuestros beneficiarios de becas. Él fue miembro del Local 338 durante unos años cuando ganó una beca mientras trabajaba en ShopRite de Greenfield en Morton Village. Ahora, él está empleado como médico y se casará el próximo mes con su futura esposa, Laura.

¡Felicitaciones otra vez, Michael y nuestros mejores deseos para usted y su nueva familia!



5

LOCAL
338
RWDSU/UFCW

www.local338.org





A Registered 501 - (c) (3) Organization

¿Irá a la Universidad? ¡Podemos Ayudarle!

LOCAL 338 CHARITIES, INC. SCHOLARSHIP AWARDS PROGRAM

¡El 2018 Programa de Becas de Reconocimiento del Local 338 Charities, Inc. ha ampliado otra vez! Los cambios para 2018 incluyen lo siguiente:

- Sumas de becas han incrementado; y
- Hay dos oportunidades adicionales

Como siempre, el Programa de Becas está abierta a los Miembros del Local 338 y sus dependientes. Usted o sus padres deben haber sido miembro de la Unión por al menos un (1) año desde la fecha del premio y permanecer como miembro hasta recibir la beca para ser elegible para solicitar y recibir la beca.

El Comité de Becas revisa todas las solicitudes y otorga:

- Una (1) persona con la Beca del Emanuel Laub, que es \$2.000 al año durante cuatro años en cuotas anuales (un total de \$8.000);
- 10 personas con un Premio de Beca de una vez de \$2.000 para su primer año de la universidad, formación profesional, u otra institución acreditada;
- 10 personas con una Beca de los Premios del Libro de \$500 cada uno; y
- Dos (2) personas con una Beca de Educación Continua de una vez de \$2,000 para estudiantes persiguiendo un programa de educación continua, una maestría, o un doctorado

Haga Clic Aquí para Solicitar

Cuando la Solicitud Corta sea recibida del Comité de Becas, una Solicitud Larga será enviado al solicitante. Las solicitudes completadas y todos los materiales requeridos tienen la fecha límite del 13 de abril de 2018.



SOMOS MAS
FUERTES JUNTOS

6



2017 GANADOR de la Beca del Local 338 en Nassau Community College



Cesar Cabreja, el 2017 beneficiario de la Beca del Local 338 en el Nassau Community College, ha sido miembro del Local 338 durante dos años y medio. Cesar trabaja en el departamento de productos lácteos en ShopRite en Plainview, y aunque se tomó un tiempo libre después de graduarse de la escuela secundaria en 2011, decidió matricularse para asistir a NCC en 2016 y estudiar negocios.

Eligió especializarse en negocios porque “sin empresas, nuestra economía no sería lo que es, y no seríamos lo que somos como país.” Cesar ha estado estudiando mucho en Nassau Community College para obtener un título de asociado y un 3.7 promedio de notas (GPA). Después de graduarse, Cesar le gustaría asistir a Long Island University o Hofstra

University, donde dice que su alto GPA lo ayudará a obtener becas adicionales para cubrir el costo de la matrícula. ¡Buena suerte, Cesar, sabemos que te diriges a un gran éxito!



Haga clic aquí para escuchar su historia

Si asistirás a NCC en el año académico 2018-2019, usted puede solicitar también!



Beca de la UFCW

Como miembro del Local 338, usted o su dependiente no casado (menos de 20 año de edad) son elegibles para solicitar al Programa de Becas de la UFCW. La UFCW otorgará varias becas hasta \$8,000 cada uno.

La fecha límite es el 13 de mayo de 2018.

Beca de la RWDSU



Esta Beca honra al legado del Presidente Anterior Alvin E. Heaps (1919-1986). La Beca de la RWDSU está otorgado cada año a miembros de la RWDSU o miembros de una familia de RWDSU para ayudar a reducir los costos de universidad.

La fecha límite es el 15 de julio de 2018.

Haga Clic Aquí Para Solicitar a Estas Oportunidades



www.local338.org



Luchando Por Lo Que Cree



Josselin Paz se unió al personal del Local 338 hace unos pocos meses como un pasante en nuestro Departamento de Comunicación y Política. Usted puede reconocerle porque ha estado visitando los lugares de trabajo que representamos para ayudar a los miembros del Local 338 a inscribirse en sus cuentas de “My Local 338” e informarles sobre sus beneficios sindicales.

Su participación en la lucha por los trabajadores indocumentados y los beneficiarios de DACA ha recibido una mención notable en un [artículo de Newsday](#). La lucha por la DREAM Act y la legislación para proteger a los inmigrantes es una batalla continua que muchos por todo el país se han unido para lograr, incluyendo Josselin. Su activismo y experiencias personales le han demostrado que participar es necesario para avanzar a nuestra nación. Las luchas de Josselin por los derechos de los inmigrantes también desempeñan un papel en su trabajo aquí en Local 338, ya que está increíblemente motivada hablar sobre la importancia de inscribirse para votar y registrarse en el Local 338 PAC.



*¡Estamos muy orgullosos de tenerla en nuestro equipo!
¡Continúa con sus esfuerzos, Josselin!*

¿Está Registrado para Votar?

¡Como gente trabajadora es importante que defendamos los asuntos que nos afectan! La manera más fácil para que todos nos involucremos políticamente es votando, y SU voto puede realmente hacer una gran diferencia en las elecciones locales.

¡La registración es rápido y gratis! Es tan fácil que incluso puede escribir a máquina su información – después, firmelo, imprímelo y envíelo. [Haga clic aquí](#) para llenar el Formulario de Registro de Votantes del Estado de Nueva York hoy!

¿Ya registrado? Bueno, Votar no es la Única Manera de ser Involucrado!

El Comité de Acción Política (PAC) de la Local 338 asegura que las familias trabajadoras tengan un asiento en la mesa política. Usted puede ayudar por contribuir tan poco como 10 centavos por semana al PAC, o hasta \$ 1.90 por semana—Eso es menos que una taza de café y donuts—Pero asegurará de que nuestras voces sean escuchadas.

Si usted quiere paticipar en PAC, hable con su Representante de Union o Fondos/Servicios.



SOMOS MAS
FUERTES JUNTOS

8



Un mensaje de

Joseph Fontano Secretario-Tesorero

Luchando Por Nuestros Valores

Los contratos son para gente la trabajadora. No se basan en el favoritismo. Los proporcionan protecciones independientemente de su edad, identidad o apariencia y nunca solicitan a los trabajadores para proporcionar su estado de documentación. Los contratos son la columna vertebral que respaldan a los hombres y mujeres que trabajan. Apoyamos a los hombres y mujeres por el arduo trabajo que realizan día a día para que funcionen las empresas para las que trabajan. Sin sus trabajadores, las empresas no tendrían éxito en absoluto.



que más sobresale de esta convención es que no importa dónde vivamos nosotros, todos nosotros queremos las mismas cosas: salarios dignos, seguridad en la jubilación y beneficios de buena salud para nuestras familias.

Una cosa está clara, solo al permanecer juntos y unidos como trabajadores podemos continuar manteniendo buenos beneficios y contratos sólidos. El resultado de cada negociación depende de la disposición de los trabajadores a mantenerse unidos y defender nuestros valores.

En la Convención de la RWDSU, que recién se acaba de concluir, escuchamos a miembros de RWDSU por todo el país, dándonos un gran recordatorio de por qué las personas que trabajan deben mantenerse unidas. Muchos de nuestros hermanos y hermanas enfrentan los desafíos de las leyes de "Derecho al Trabajo" en sus estados todos los días. Muchos también se han mantenido en la vanguardia de la lucha por el DREAM Act, que afecta a miles de miembros de la RWDSU. Lo



Si paga el pertenecer a la Unión

¡Desde el enero del 2018, Local 338, a través de agravios y arbitraje, colecto fondos y devolvio a nuestros miembros un exceso de salario de **\$17,234.07!**

Un mensaje de

Stuart Appelbaum RWDSU Presidente



Como Activistas Sindicales, Defendemos Nuestros Valores



Stuart Appelbaum

El mes pasado, la RWDSU se unió en Atlanta, Georgia, para la 23rd Convención Cuatrienal del sindicato. La convención reunió a cientos de miembros por todo el país y nos permitió hacer un balance de los últimos cuatro años y establecer un rumbo para la unión durante los próximos cuatro años. Ha sido un tiempo tumultuoso. Políticamente, nuestro país nunca pareció estar más dividido. Y económicamente, hemos visto cambios en muchas de nuestras industrias de formas que ni siquiera podíamos imaginar hace unos pocos años. Los consumidores están acudiendo a los minoristas electrónicos como Amazon y abandonando la antigua forma de comprar. En lugar de ir a las tiendas donde trabajan los minoristas, compran en los sitios web.

Pero lo que no ha cambiado, y lo que nunca cambiará, son los valores que continúan siendo la base de nuestra fortaleza, independientemente de la confusión que nos rodea.

Nuestros valores - justicia económica y social, igualdad y tolerancia, y solidaridad en la creencia en el poder de una voz colectiva - continuarán siendo el catalizador de todo lo que hacemos. Estos son valores que reconocen la importancia de la justicia en nuestra sociedad, y muestran la manera en que unir a una unión es la forma más efectiva para que la gente trabajadora a

lograr la justicia económica, la igualdad y una paga justa por un día de trabajo justo. Los trabajadores son la base de nuestra sociedad, y el futuro de los Estados Unidos depende de una visión de equidad, decencia y prosperidad compartida.



Hemos visto estos valores en juego en nuestros éxitos recientes. Continuamos negociando contratos sólidos en todas nuestras industrias.

Y ampliamos nuestro alcance a industrias poco ortodoxas, incluidas la marihuana medicinal y las Meals on Wheels (servicios de comidas a domicilio), y ganamos campañas de sindicalización y contratos sindicales que demuestran que todos los trabajadores quieren y necesitan representación sindical para mejorar sus vidas. Continuamos luchando por contratos fuertes para trabajadores de supermercados, trabajadores avícolas, embotelladores de refrescos de cola, trabajadores de cereales y todos los trabajadores que creen que merecen un trato justo y merecen una compensación justa por ayudar a sus empleadores a tener éxito.

Si bien hemos continuado avanzando, no hay duda de que las personas que trabajan y los sindicatos están siendo atacados como nunca antes. Derechos de los trabajadores, derechos de las mujeres, derechos civiles, derechos humanos, derechos LGBTQ; todos

están siendo blancos de una extrema derecha que ve en esta era como su oportunidad para revertir el progreso y redefinir de qué se trata América.

Pero no nos daremos de ser vencidos. Podemos y debemos luchar, para las personas que trabajan y para todos los que conforman el tejido diverso que fortalece a nuestro país. A través del poder de nuestra unión, continuaremos combatiendo la desigualdad y la injusticia en el lugar de trabajo y la sociedad.



Nunca dejaremos de defender nuestros valores.



SOMOS MAS
FUERTES JUNTOS

10

Un mensaje de

Neil E. Gonzalvo *Vicepresidente Ejecutivo*



¡El Contrato de Zabar's Ratificado!

Neil E. Gonzalvo

La semana pasada, los miembros del Local 338 que trabajan en Zabar's votaron para aprobar la ratificación de un nuevo contrato, lo que concluyó las negociaciones y aseguraba los beneficios de los miembros para los próximos dos años. Nos complace anunciar que las necesidades de nuestros miembros se cumplirán con este acuerdo, y podemos continuar a brindar el valor de la membresía sindical a los miembros de nuestra familia 338.

De los beneficios obtenidos de las negociaciones recientes, dos fueron particularmente importantes para nuestros miembros que trabajan en Zabar's. En primer lugar, los aumentos salariales y el salario mínimo. Si bien esto ha sido una preocupación para muchos en el sector minorista recientemente, en este contrato, pudimos negociar aumentos salariales requeridos para los empleados de larga duración. En segundo lugar, seguridad en jubilación. Durante la última década, los empleadores han estado menos dispuestos a proporcionar beneficios de jubilación. Sin embargo, Zabar's continuará haciendo contribuciones mensuales al Fondo de Retiro del Local 338 sin NINGUNA contribución de los empleados.

El valor de este contrato sindical y de todos los contratos sindicales es que brindan seguridad y estabilidad a hombres y mujeres que trabajan. La capacidad de planificar para usted y su familia no tiene precio, y al comprender sus derechos que están protegidos por el acuerdo escrito de su sindicato con su empleador, no hay dudas de si obtendrá los beneficios que se ha ganado y merece.

¡Conozca a Sus Representantes!



Holly Hanrahan

Comencé mi carrera con Local 338 en 2011 como representante en el centro de llamadas médicas. En 2014, fui promovido a un puesto en el que podía ayudar a los miembros de una manera más práctica mediante por la promoción de beneficios como Representante de Fondos/Servicio. Solo un año después, comencé a prestar servicios a miembros en Downtown Manhattan como Representante de la Unión. Actualmente, sirvo los lugares que nosotros representamos en el Bronx y Hudson Valley.

Me enorgullece decir que recientemente se me graduó del Instituto de Liderazgo de la Unión de la Universidad de Cornell. He ampliado mis habilidades para proporcionar la mejor representación posible para nuestros miembros. Como parte de la Red de Mujeres (Women's Network) de la UFCW y como Delegada recién elegida, tanto para el New York City Central Labor Council (Concejo Central de Trabajo de la Ciudad de Nueva York) igual como para el Westchester Putnam Central Labor Body (Conjunto de Trabajadores de Westchester Central), tuve la oportunidad de participar en el movimiento sindical a una escala mayor.

Me enorgullece ser un Representante de la Unión. Ya sea que es para: lograr que los miembros vuelvan al trabajo, ayudarles a navegar por su contrato y conocer sus beneficios y derechos, destacar el valor de ser miembro de un sindicato y cómo un sindicato puede ser su voz en el trabajo o ayudar a negociar un contrato justo, el trabajo que hago cada día es extremadamente gratificante.

11

LOCAL 338
RWDSU/UFCW

www.local338.org





Felicitaciones a Nuestra Joan Holstine!

Es un sentimiento agrisulce anunciar que después de 18 años como Representante de Fondos/Servicios, Joan Holstine se ha jubilado. El camino de Joan con Local 338 comenzó cuando ella era un miembro trabajando en Waldbaum's. Primero la contrataron a tiempo parcial en Rockville Centre, luego se convirtió en una encargada del archivo de tiempo completo en Oceanside. Como miembro que trabajaba en Waldbaum's, ella fue una persona muy defensora y orgullosa de ser miembro que difundió la información sobre todos los beneficios que Local 338 puede ofrecer a sus compañeros de trabajo. Después de diez años, Joan fue contratada como miembro del personal del Local 338 y hasta hace poco, orgullosamente ayudó a los miembros que trabajan en Queens y el condado de Nassau.

En el año 2000, el espíritu divertido y animado de Joan se convirtió en parte de nuestro equipo, y esas cualidades nunca se desvanecieron. Ya fuera para consultar con nuestros miembros mientras estaban en el trabajo, para consolar a los miembros cuando estaban pasando por un momento difícil o para mantener la energía en varias rallies a través de cánticos y movimientos de baile, su trabajo iba mucho más allá del servicio.



Durante sus 18 años, Joan ha ido más allá de sus deberes como Representante de Fondos/Servicios, haciendo su carrera una parte importante de su vida y su propósito. También sirvió como miembro de la Junta Ejecutiva del Local 338, como delegada en la Long Island Federation of Labor (Federación del Trabajo de Long Island) y como miembro del Health & Safety Committee (Comité de Salud y Seguridad), y también como miembro del Long Island Workers' Memorial Committee (Comité Conmemorativo de los Trabajadores de Long Island). También representó al Local 338 en el Proyecto AMOS de Long Island Jobs with Justice (A Movement of Solidarity), (Long Island Trabajos con Justicia (Un Movimiento de Solidaridad)) y la Labor and Employment Relations Association (LERA), (Asociación de Relaciones Laborales y Laborales).

Joannie, queremos agradecerte por todo tu gran esfuerzo, inspiración y dedicación a todos los miembros de nuestra familia 338. ¡Todos extrañaremos tu vivacidad y energía y te deseamos lo mejor en tu bien merecida jubilación!



Deseando a nuestros miembros una jubilación feliz!

(Los últimos 338 jubilados entre el 1 de enero y el 31 de marzo)

<i>Patrick Alaimo</i>	<i>Timothy Hansen</i>	<i>George Nickens</i>
<i>Shirley Axelrod</i>	<i>Brian Hayden</i>	<i>George O'Connor</i>
<i>Joseph Babcock</i>	<i>Joan Holstine</i>	<i>Marie Ortiz</i>
<i>Willard Barnes</i>	<i>Kathy Huber</i>	<i>Linda Patanella</i>
<i>Mark Bergman</i>	<i>Susan Ireland</i>	<i>Yuriy Pristupa</i>
<i>Daniel Borrellie</i>	<i>Gracie Jablonowski</i>	<i>Deborah Puma</i>
<i>John Branco</i>	<i>Whitt Johnson</i>	<i>Vito Regina</i>
<i>Christine Chamberlain</i>	<i>Gerryann Kallaene</i>	<i>Luz Rodriguez</i>
<i>Michael Coor</i>	<i>Michael Kontos</i>	<i>Paul Romanelli</i>
<i>John Crimmins</i>	<i>Sandra Kryshka</i>	<i>Kenneth Roth</i>
<i>Ernest Cupernall</i>	<i>Judit Lauer</i>	<i>Joseph Siplin</i>
<i>Leonard Dalessio</i>	<i>Ruth Loesch</i>	<i>Robert Sobel</i>
<i>Aruna Damodara</i>	<i>Alfred Maerke</i>	<i>Joseph Sommerlad</i>
<i>Debra Deiters</i>	<i>Robert McCall</i>	<i>Eric Steigman</i>
<i>Annette Delligatti</i>	<i>Patricia McCann</i>	<i>Isaias Torres</i>
<i>Herbery Dwyer</i>	<i>Francie Mead</i>	<i>Rosanne Trifaro</i>
<i>Robert Feldman</i>	<i>Jose Melendez</i>	<i>Peter Villarreal</i>
<i>Manuel Feliz</i>	<i>Igor Mendeleyev</i>	<i>Greg Walters</i>
<i>Ylia Flores</i>	<i>Millicent Mendez</i>	<i>Beverly Warshowsky</i>
<i>Rolando Garcia</i>	<i>Gerard Mirabella</i>	<i>Rosa Wolke</i>
<i>Isabel Goldberg</i>	<i>Ruben Morales</i>	<i>Anthony Zizzo</i>
<i>Vicente Gonzalez</i>	<i>Doreen Mulia</i>	<i>Angela Zuleta</i>
<i>Rizwana Hameedi</i>	<i>Renato Muskardin</i>	

“Retirándome de mi trabajo, no de mi unión”

13

LOCAL 338
RWDSU/UFCW

www.local338.org





MIS BENEFICIOS

con
Charles Hamilton
El Administrador del Fondos



¿Luchando con un Problema de Salud?

¡Guardian Nurses Está Aquí Para Ayudar!

A partir de junio, los miembros del Local 338 inscritos en el Fondo de Salud y Bienestar (Health & Welfare Fund) tendrán acceso a una Enfermera Registrada (RN) en camino. Su RN es un Coordinador de Atención Ambulante quien puede visitarle en su hogar o centro médico, darle consejos sobre decisiones de atención médica e incluso ir con usted a sus citas.

Si usted o un ser querido está luchando con un problema de atención médica, el RN del Local 338 quiere ayudarle a recuperarse. Abajo encontrará una lista de servicios con los que ella podrá ayudarle.

- Visitarle en su hogar u hospital para evaluar sus necesidades de tratamiento
- Obtener cosas que usted necesita como equipo de salud
- Hacer citas para que usted puede ser evaluado tan pronto como sea posible
- Ir con usted a visitar médicos, hacer preguntas y obtener respuestas
- Ser su consejera, mentor y defensora con cualquier problema de salud
- Identificar proveedores para necesidades de tratamiento y segundas opiniones
- Proveer asistencia con decisiones sobre tratamiento o cirugía
- Explicar un diagnóstico para ayudarle a tomar decisiones informadas

¡Esté alerta! ¡Las Guardian Nurses del Local 338 iniciará pronto!



SOMOS MAS
FUERTES JUNTOS

14



ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDARLE

Con **Jennifer Lipack**
Directora del programa MAP



Encontrando Fortaleza Después De Parkland

Después de escuchar las terribles noticias del tiroteo en Parkland, nos sentimos profundamente conmovidos por la fortaleza de las víctimas y su comunidad. Esta tragedia nos ha recordado lo importante que es informarles si usted o alguien que usted conoce está luchando con pensamientos suicidas o depresión. Es igualmente importante informarles si nota que alguien muestra manierismos violentos.

Como miembro del Local 338, el Programa de Asistencia para Miembros (MAP) está aquí para ayudarle. MAP provee servicios para aquellos que puedan estar experimentando pensamientos suicidas, y los miembros también pueden llamar para recibir asesoramiento o consejos sobre cómo pueden manejarlos. Su privacidad está protegida y se encuentra en un lugar seguro para conversar sobre cómo se siente.

Hacer la primera llamada puede ser difícil, pero al llamar a MAP, todas las conversaciones serán privadas, anónimas y su empleador no será notificado. Puede comunicarse conmigo al (516) 294-1338 ext. 1304 y seré la persona con la que puede hablar y confiar. Como trabajadora social registrada, tengo entrenamiento y experiencia para ayudar a las personas a superar su lucha contra la depresión o sus pensamientos de suicidio.

**MAP está aquí para
ayudar, y estamos
disponibles cuando más
nos necesita. Por favor
llámenos en cualquier
momento o en cualquier
lugar al (516) 294-1338
ext. 1304.ext. 1304.**



15

LOCAL 338
RWDSU/UFCW

www.local338.org





¡El Programa de Bienestar

Incentivo Ha Regresado de Nuevo!

¡Los miembros cubiertos por el Fondo de Salud y Bienestar del Local 338 son elegibles para inscribirse en el Programa de Bienestar Incentivo de Health Advocate! Con este programa, usted tiene la oportunidad de estar saludable y recibir un pago al mismo tiempo. Si completa sus propias metas de salud personales, recibirá hasta \$250 por año. ¡Empiece hoy! Visite a members.healthadvocate.com



Echa un vistazo a este video a la izquierda para saber por qué a su co-miembro, Patricia Marangiello, le encanta participar en el Programa de Bienestar Incentivo de Health Advocate.

¡Los siguientes miembros han recibido sus tarjetas de regalo el mes pasado! ¡Este puede ser usted! Inscribese ahora en members.healthadvocate.com



En la foto (izquierda a derecha): Jessica Nunez (DeCicco & Sons), Paige Rodriguez & Ryan Furey (ambos DeCicco & Sons), Loni Palumbo (DeCicco & Sons), Mark Franzreb & Richard Cohen (ambos Stop & Shop), Mildred Gorton (Food Emporium) & Virginia Pagan (Representante de Fondos/Servicios del Local 338), and Doreen Macaluso (Stop & Shop).



SOMOS MAS
FUERTES JUNTOS

16



Local 338

RWDSU/UFCW

Educación Continua

¿Pensando en Obtener su GED?

Miembros del Local 338 ahora pueden tomar clases gratuitas diseñados para ayudarle a pasar la prueba del General Equivalency Diploma (GED). Este programa está personalizado para usted para que pueda tomar los clases según su paso, independiente de la ultima vez que asistió a la escuela.

¿Por Que Debo Matricularme en Este Programa?

- Es gratuita
- ¡Puede estudiar según su paso! Clases son autodirigidos
- ¡Puede estudiar en camino! Las clases pueden ser completadas en su teléfono móvil o tableta
- Estará preparado para tomar la prueba de GED

Esperamos que este nuevo, gratuita, online programa de GED podrá ayudarle construir una vida mejor que ha ganando y merece.

Empiece hoy, visite a: UFCW.org/GED

¿Quiere Aprender un Nuevo Idioma?

Aprender un nuevo idioma nos ayuda a conectarnos con personas con las que, de otra manera, no podríamos habernos podido comunicar. Comprender los idiomas es una gran habilidad que se puede aplicar a su vida personal y profesional.

Repasar sus habilidades o aprender un idioma completamente nuevo—¡la decisión es suya!

Ahora puede tomar clases GRATUITAS para estudiar los siguientes idiomas:

- inglés | English
- francés | français
- alemán | Deutsch
- mandarín | 普通話
- español | español

Empiece hoy, visite a UFCW.org/Language

(Tenga en cuenta que puede tomar algunos días para verificar su elegibilidad. Una vez confirmado, recibirá un correo electrónico que explica cómo iniciar sesión y comenzar a tomar las clases gratuitas de idiomas. En este momento, este beneficio sólo está disponible a miembros y jubilados).

17

LOCAL
338
RWDSU/UFCW

www.local338.org



Union

Word Search



B C O N T R A T O Q L N V R Z
P Q H N D A T S C K D A S S F
R E P R E S E N T A C I O N A
O I T E R Y X S D G W T L U Y
T C C H E V N I Y V N D I Q Q
E B X K C P N M R E S L D V I
C E X V H U G D M L E O A F Q
C N P N O V F U D O G M R F F
I E M X S I A C B A U A I M C
O F U D A L N G M P R Z D X K
N I D Y E F Q N S U I Y A I H
E C J L I F J G X V D Y D C I
S I M E M B R E S I A D T O A
H O P X W U U U H N D F L J R
Q S M G N U N I O N Y Y E O K

BENEFICIOS

UNION

SEGURIDAD

REPRESENTACION

PROTECCIONES

CONTRATO

UNIDAD

SOLIDARIDAD

DERECHOS

AUMENTOS

MEMBRESIA

Necesita ayuda? Visite a MyLocal338.org



SOMOS MAS
FUERTES JUNTOS

18

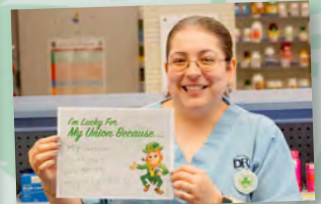
Estoy Afortunado Para Mi Unión Porque...



Alyssa Vasquez | Stop & Shop
"Yo gano pago de vacaciones"



Greg Escobar – Key Food
"Aseguran de que estoy seguro en mi trabajo."



Angelina Colon | Duane Reade
"El contrato protege a mis derechos"



Tatila Gadai | Gristedes
"Tengo beneficios ópticos"



Freddie Berman | ShopRite
"MAP me ayudaba desde la primera llamada"



Mimose Israel – Foodtown
"Sindicatos cierran la brecha en salarios discriminatorios."



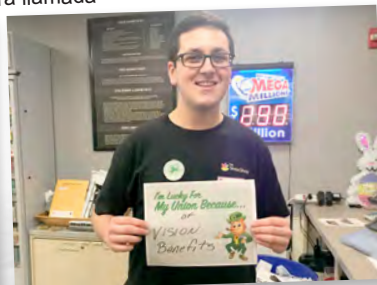
Ronald Ulysse | Duane Reade
"Han luchado duro para trabajadores"



Steve Kundmueller | Gristedes
"Tengo beneficios ópticos"



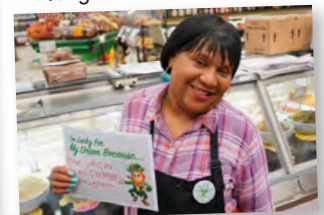
Georgina Silow | First Student
"Han luchado duro para la gente trabajadora"



Thomas Reddington - Stop & Shop
"Beneficios ópticos"



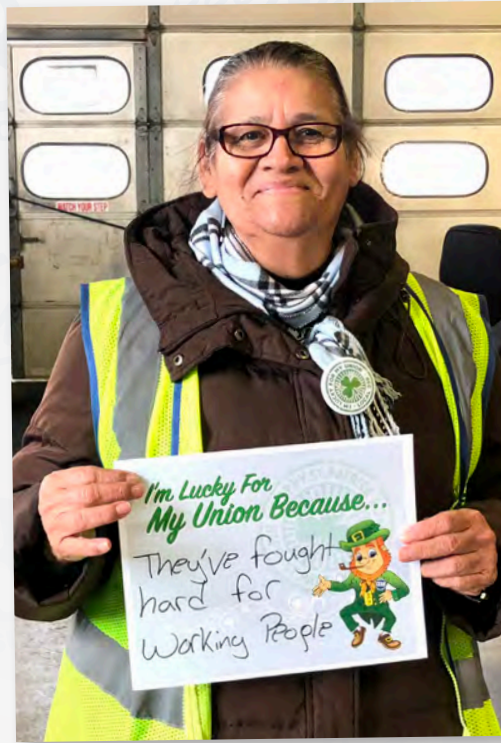
Betty Lynn Hehl | Stop & Shop
"Tiempo libre para vacaciones"



Marie Moses | Gristedes
"El Programa de Universidad Gratis"



Doreen Macaluso | Stop & Shop
"Ganó \$250 por el Programa de Bienestar Incentivo de HealthAdvocate"



Maria Rivas | First Student
"Han luchado duro para la gente trabajadora"



Jose Avila | Key Food
"Seguridad en el trabajo"



Antonella Langdon | Stop & Shop
"Han luchado duro para la gente trabajadora"



Luis Rodriguez | Gristedes
"Beneficios ópticos"



Richard Marzigliano | Key Food
"Buenos beneficios médicos"



John Kupper | Stop & Shop
"Tengo beneficios ópticos"



Amanda Daddario | Stop & Shop
"Es como mi familia segunda"



Dorothy Hartman | Duane Reade
"Sueldos son más altos que los de sueldos no sindicales"

Y somos afortunados de tenerle como miembro de nuestra familia sindical!

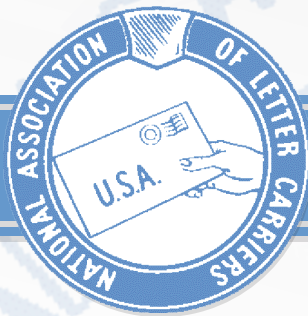


SOMOS MAS FUERTES JUNTOS

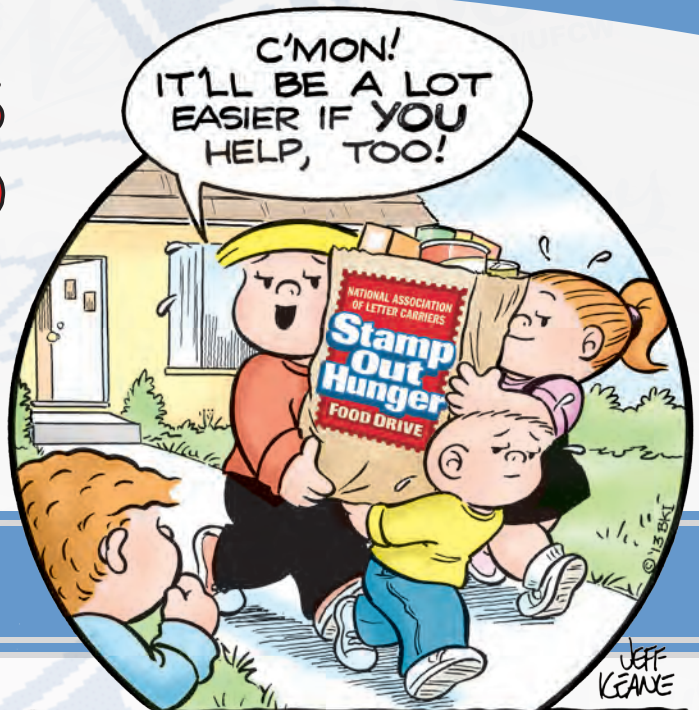
20

UN RECORDATORIO AMABLE DE LA LOCAL 338

MÁS DE 25 AÑOS DE DEVOLVIENDO A NUESTRA COMUNIDAD



AYUDEMOS A "STAMP OUT HUNGER" CON LA COLECCIÓN DE COMIDA DE ESTE AÑO POR EL NATIONAL ASSOCIATION OF LETTER CARRIERS'



COLECCIÓN DE COMIDA DE LOS CARTEROS

Sábado, el 12 de mayo, 2018

Por favor ponga comida no perecederos en una bolsa cerca de su buzón y su cartero lo llevará su donación para entregar a dispensas de comida, que apoyan a familias en necesidad.

Voluntarios están en necesidad para ayudarle a Island Harvest ordenar y procesar comida donado a la Colección de Comida de Stamp Out Hunger. Para más información por favor contacte a Island Harvest al (516) 294-8528.

21

LOCAL 338
RWDSU/UFCW

www.local338.org





**Manténgase Conectado
en Las Redes Sociales**

**¡Y Ahora Chequee Su Cuenta de “My Local 338”
Para Ver Mucho Más de Sus Beneficios de la Unión!**

**Como miembro del Local 338, usted y su familia son elegibles
para tomar ventaja de una variedad de DESCUENTOS!**

Usted y su familia puede recibir descuentos para:

Entradas de cine

AT&T

Jiffy Lube

Goodyear

Just Tires

Hershey Park

Six Flags Great Adventure

Splish Splash Adventureland

Legoland

Bronx Zoo

New York Aquarium

Blue Man Group

Epic Escape Rooms LI

Mystery Room NYC

Tayne Law Group

Membresía a YMCA

Clases de Educación Continua

Campamento de Verano en Hofstra

¡Y mucho más!

**¡Les invitamos a tomar ventaja de estos descuentos para
obtener el provecho máximo de su membresía del Local 338!**

Para ver los descuentos, visite a:

MyLocal338.org



SOMOS MAS
FUERTES JUNTOS

22

LOCAL 338

RWDSU/UFCW

FUERTES | JUNTOS

REUNIONES DE MIEMBROS



Bronx / Upstate

Manhattan

Long Island | Queens



**Lunes, el 14 de mayo
a las 5 P.M.**

**St. James Church
2500 Jerome Avenue
Bronx, New York**

**Martes, el 15 de mayo
a las 5 P.M.**

**En la Oficina de la RWDSU
370 Seventh Avenue, Suite
501, Manhattan
(7 Penn Plaza – Entre 30th y
31st Streets)**

**Miércoles, el 16 de mayo
a las 5 P.M.**

**En la Oficina del Local 338
1505 Kellum Place
Mineola, New York**

Refrescos y pizza estarán servidos en cada lugar empezando a las 4:30

NOTICIAS 338 , la publicación oficial de local 338 RWDSU/UFCW,
se publica en la Oficina Local 338 en 1505 Kellum Place, Mineola, NY 11501

Joseph Fontano
Secretario-Tesorero

John R. Durso
Presidente

Neil E. Gonzalvo
Vicepresidente Ejecutivo

Escritor y editor: Jillian Salerno y Nikki Kateman | Disposición y Diseño: John Falco | Diseño De Videos: Kevin Reichert

“Mejorando la vida de nuestros miembros y todos los trabajadores”

Local 338 RWDSU/UFCW | 1505 Kellum Place Mineola, NY 11501 | 516.294.1338